



Europeiska  
unionens råd

Bryssel den 25 maj 2018  
(OR. en)

9272/18

---

**Interinstitutionellt ärende:  
2018/0185 (NLE)**

---

**AELE 35  
EEE 31  
N 32  
ISL 31  
FL 30  
MI 387  
STATIS 31**

## **FÖRSLAG**

---

från:	Jordi AYET PUIGARNAU, direktör, för Europeiska kommissionens generalsekreterare
inkom den:	24 maj 2018
till:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekreterare för Europeiska unionens råd

---

Komm. dok. nr:	COM(2018) 357 final
Ärende:	Förslag till RÅDETS BESLUT om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i gemensamma EES-kommittén avseende en ändring av protokoll 30 till EES-avtalet (om särskilda bestämmelser om organisation av samarbetet på statistikens område)

---

För delegationerna bifogas dokument – COM(2018) 357 final.

---

Bilaga: COM(2018) 357 final

Bryssel den 24.5.2018  
COM(2018) 357 final

2018/0185 (NLE)

Förslag till

**RÅDETS BESLUT**

**om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i  
gemensamma EES-kommittén avseende en ändring av protokoll 30 till EES-avtalet (om  
särskilda bestämmelser om organisation av samarbetet på statistikens område)**

(Text av betydelse för EES)

## MOTIVERING

### 1. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET

- **Motiv och syfte med förslaget**

Syftet med utkastet till beslut av gemensamma EES-kommittén (som åtföljer det föreslagna rådsbeslutet) är att säkerställa ett fortlöpande samarbete med Eftastaterna i EES (Norge, Liechtenstein och Island) inom ramen för programmet för europeisk statistik 2013–2017, som förlängdes till 2020 genom förordning (EU) 2017/1951<sup>1</sup>.

I det bifogade utkastet till beslut av gemensamma EES-kommittén föreslås därför att protokoll 30 (om särskilda bestämmelser om organisation av samarbetet på statistikens område) till EES-avtalet ändras i enlighet med detta.

Eftastaterna i EES ska bidra ekonomiskt till EU:s budget för deltagandet i detta program. Ståndpunkten om detta utkast till beslut av gemensamma EES-kommittén bör därför fastställas av rådet.

- **Förenlighet med befintliga bestämmelser inom området**

Genom det bifogade utkastet till beslut av gemensamma EES-kommittén utvidgas den befintliga EU-politiken till att omfatta Eftastaterna i EES (Norge, Island och Liechtenstein).

- **Förenlighet med unionens politik inom andra områden**

Utvidgningen av EU:s regelverk till att omfatta Eftastaterna i EES – genom att det införlivas med EES-avtalet – sker i enlighet med EES-avtalets mål och principer att upprätta ett dynamiskt och homogent europeiskt ekonomiskt samarbetsområde, som är grundat på gemensamma regler och lika konkurrensvillkor.

### 2. RÄTTSLIG GRUND, SUBSIDIARITETSPRINCIPEN OCH PROPORTIONALITETSPRINCIPEN

- **Rättslig grund**

Den lagstiftning som bör införlivas med EES-avtalet grundar sig på artikel 338.1 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.

Enligt artikel 1.3 i rådets förordning (EG) nr 2894/94<sup>2</sup> om formerna för genomförandet av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet ska rådet när det gäller denna typ av beslut fastställa unionens ståndpunkt på förslag från kommissionen.

Kommissionen överlämnar tillsammans med Europeiska utrikestjänsten utkastet till beslut av gemensamma EES-kommittén till rådet för antagande som unionens ståndpunkt. Kommissionen hoppas så snart som möjligt kunna lägga fram unionens ståndpunkt i gemensamma EES-kommittén.

- **Subsidiaritetsprincipen (för icke-exklusiv befogenhet)**

Förslaget är förenligt med subsidiaritetsprincipen av följande skäl:

---

<sup>1</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/1951 av den 25 oktober 2017 om ändring av förordning (EU) nr 99/2013 om programmet för europeisk statistik 2013–2017 genom en förlängning av programmet till 2020.

<sup>2</sup> EGT L 305, 30.11.1994, s. 6.

Målet med detta förslag, nämligen att säkerställa enhetligheten på den inre marknaden, kan inte i tillräcklig utsträckning uppnås av medlemsstaterna och kan därför, på grund av förslagetts verkningar, bättre uppnås på unionsnivå.

Införlivandet av EU:s regelverk med EES-avtalet sker i överensstämmelse med rådets förordning (EG) nr 2894/94 av den 28 november 1994 om formerna för genomförandet av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, vari det valda tillvägagångssättet bekräftas.

- **Proportionalitetsprincipen**

I enlighet med proportionalitetsprincipen går detta förslag inte utöver vad som är nödvändigt för att uppnå dess mål.

- **Val av instrument**

I enlighet med artikel 98 i EES-avtalet har ett beslut av gemensamma EES-kommittén valts som instrument. Gemensamma EES-kommittén ska säkerställa att EES-avtalet genomförs och fungerar på ett effektivt sätt. I detta syfte ska kommittén fatta beslut i de fall som anges i EES-avtalet.

### 3. **RESULTAT AV EFTERHANDSUTVÄRDERINGAR, SAMRÅD MED BERÖRDA PARTER OCH KONSEKVENSBEDÖMNINGAR**

- Ej tillämpligt.

### 4. **BUDGETKONSEKVENSER**

För att kunna delta i programmet för europeisk statistik bör Eftastaterna i EES bidra ekonomiskt till Europeiska unionens allmänna budget. Det exakta beloppet ska fastställas så snart rådet har antagit detta beslut.

### 5. **ÖVRIGA INSLAG**

- Ej tillämpligt.

Förslag till

## RÅDETS BESLUT

**om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i gemensamma EES-kommittén avseende en ändring av protokoll 30 till EES-avtalet (om särskilda bestämmelser om organisation av samarbetet på statistikens område)**

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 338.1 jämförd med artikel 218.9,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2894/94 av den 28 november 1994 om formerna för genomförandet av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet<sup>3</sup>, särskilt artikel 1.3,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och  
av följande skäl:

- (1) Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet<sup>4</sup> (nedan kallat *EES-avtalet*) trädde i kraft den 1 januari 1994.
- (2) Enligt artikel 98 i EES-avtalet får gemensamma EES-kommittén besluta att ändra bland annat protokoll 30 (om särskilda bestämmelser om organisation av samarbetet på statistikens område) till EES-avtalet.
- (3) I syfte att säkerställa ett fortlöpande samarbete med Eftastaterna i EES i fråga om statistik bör Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/1951<sup>5</sup> införlivas med protokoll 30 (om särskilda bestämmelser om organisation av samarbetet på statistikens område) till EES-avtalet.
- (4) Protokoll 30 (om särskilda bestämmelser om organisation av samarbetet på statistikens område) till EES-avtalet bör därför ändras i enlighet med detta.
- (5) Unionens ståndpunkt i gemensamma EES-kommittén bör därför grunda sig på det bifogade utkastet till beslut.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

### *Artikel 1*

Den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i gemensamma EES-kommittén beträffande den föreslagna ändringen av protokoll 30 (om särskilda bestämmelser om organisation av

<sup>3</sup> EGT L 305, 30.11.1994, s. 6.

<sup>4</sup> EGT L 1, 3.1.1994, s. 3.

<sup>5</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/1951 av den 25 oktober 2017 om ändring av förordning (EU) nr 99/2013 om programmet för europeisk statistik 2013–2017 genom en förlängning av programmet till 2020.

samarbetet på statistikens område) till EES-avtalet ska grunda sig på det utkast till beslut av gemensamma EES-kommittén som åtföljer det här beslutet.

*Artikel 2*

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den

*På rådets vägnar  
Ordförande*